

ترميمات الكومبوزت التجميلية في منطقة الأسنان الأمامية



الشكل ١: الصورة الأولية للحالة: الأسنان الأمامية العلوية مع تلونات، كسور، وحساسية مفطرة.



الشكل ٢: تمت إزالة المينا المتلونة مع الشطب المناسب للحواف.



الشكل ٣: تحضير الحواف المينائية في المناطق الملاصقة بين الثنائيين العلوين.

على ذات النتيجة الجمالية بأقل عدد ممكن من طبقات الكومبوزت.

احتياطات التطبيق المتوفرة

كومبوزت Amaris هو كومبوزت هجين ملائم للترميم في جميع أنواع الحفر السنوية. كما يتتوفر منه كومبوزت سيال (Amaris flow) ليزيد من

SUMMARY

SIMPLIFYING DIRECT COMPOSITE RESIN RESTORATIONS IN THE AESTHETIC ZONE

The ability to create highly aesthetic direct composite resin restorations in a simplified manner has long been a goal for practicing dentists. In the past, difficulties with direct composite resins have included

إن القدرة على تحقيق الترميمات عالية الجمالية مع الكومبوزت المباشر هو هدف كل طبيب أسنان ممارس، وقد كان في الماضي يتضمن صعوبات كثيرة منها التوافق اللوني لترميم الكومبوزت مع السن الطبيعي، خصائص التعامل مع مادة الكومبوزت وسهولة استخدامها، تصلب مادة الكومبوزت تحت ضوء الوحدة السنوية. تتحدث هذه المقالة عن نظام كومبوزت متكامل Amaris من شركة VOCO وطريقة الاستخدام للوصول إلى ترميمات عالية الجمالية خاصة في المنطقة الأمامية.

مبدأ انتقاء اللون على مراحلتين
انتقاء اللون للترميم. يتتألف نظام Amaris من ٥ ألوان عاجية ظليلة 0-Shades و ٣ ألوان مينائية شفافة T-Shades. إن الاختيار الصحيح لللون يتم بالاستعانة بدليل الألوان المرافق والمصنوع من نفس مادة الكومبوزت المتماثلة ليسهل ذلك اختيار اللون المناسب للترميم. علماً بأن نظام Amaris يسهل الحصول على التوافق اللوني دون الحاجة إلى العديد من طبقات الكومبوزت كما جرت العادة مع الأنظمة الأخرى التي تتطلب العديد من طبقات الكومبوزت والوقت.

يتم الوصول إلى التطابق اللوني بأقل جهد ممكن ليشع لون العاج من خلال المينا، ويوفر هذا النظام مجموعة ألوان عاجية ومينائية مطابقاً بذلك مبدأ الألوان في الأسنان الطبيعية، مع اختصار الخطوات المطلوبة للترميمات المباشرة إلى خطوتين بسيطتين. كما أن المادة تمتاز بخاصية الحرباء بشكل ممتاز حتى بدون استخدام الألوان العاجية الظلليلة مع تطابق لوني مديد مع بنية السن الطبيعي. يجعل هذا التكيف اللوني الممتاز من تقنية الطبقات المتعددة المعقدة غير ضرورية ويضمن الحصول

صعب الوصول إلى لون الأسنان الطبيعي باختلاف شفقتها وظلاليتها بوساطة أنظمة الكومبوزت التقليدية، وذلك لأن ألوان أغلبية أنظمة الكومبوزت مستمدّة من نظام ألوان VITA Classical الخاص بالخرف. تعتمد أغلبية أنظمة الكومبوزت في اختيار اللون على التوافق مع لون السن الأساسي المأخوذ من المينا والعاج معاً. لذلك يجب توفر العديد من الشروط لخلق التأثير اللوني المركب الموجود في المينا والعاج الطبيعيين. كما يجب على مادة الكومبوزت لمحاكاة الخصائص البصرية لبلورات الهيدروكسى أباتيت الموجودة في المينا أن تخلق الإيحاء المماثل لانعكاس الضوء عن مينا السن الطبيعي. علماً بأن العاج ظليل بطبعته ويعطي السن لونه الأساسي بين الأصفر، البني، الرمادي والأزرق.

إن لون المينا بطبعته شفاف مائل إلى البياض. اعتمد نظام كومبوزت Amaris على هذا المبدأ للوصول إلى ترميمات كومبوزت عالية الجمالية في سياق الاستخدام اليومي للكومبوزت مع سهولة الاستخدام بمراحلتي

shade matching, handling properties, premature setting under operatory lights, and the overall ease of use. This article will describe a composite resin system (Amaris - VOCO) that has demonstrated desirable

properties for use in both posterior teeth and especially in the aesthetic zone. A case report demonstrating the use of the material will be presented.



الشكل ١٠: تجربة الكومبوزت المينائي *TL* (*Amaris*) [VOCO] على السن المحضر.



الشكل ٧: تطبيق الطبقة الأولى من الكومبوزت العاجي *O1*.



الشكل ٤: تطبيق المادة الرابطة ذاتية التخريش وثنائية التصلب *Futurabond DC* [VOCO] على الثنية العلوية اليمنى.



الشكل ١١: تشكيل طبقة الكومبوزت *TL* لإكمال الترميم النهائي.



الشكل ٨: تطبيق طبقة ثانية من الكومبوزت العاجي *O1*.



الشكل ٥: استخدام الدليل اللوني الموافق لاختيار لون الترميم العاجي الظليل الصحيح.



الشكل ١٢: صورة الثنية العلوية اليمنى بعد الترميم مقارنة مع الثنية المقابلة اليسرى غير المرممة.



الشكل ٩: استخدام الدليل اللوني الموافق لاختيار لون الترميم المينائي الشفاف الصحيح.



الشكل ٦: تجربة الكومبوزت العاجي *O1* (*Amaris*) [VOCO] على السن المحضر.

المرتبط بالكومبوزت السِّيَال) دون التأثير على ديمومة الترميم النهائي.

الاختيارات المتوفرة لدى الطبيب. يمتاز الكومبوزت السِّيَال بقدرة ترطيب عالية وهو متوفّر بلونين هما: كومبوزت سِيَال عالي الظلالية (HO) وكومبوزت سِيَال عالي الشفافية (HT). يعتبر (HT) مثالياً للاستخدام في حالات الحدود القاطعة عالية الشفافية أو كطبقة نهائية للترميم ذات قدرة تلميع عالية. أما (HO) فيستخدم لتغطية التلونات بطبقة رقيقة جداً، تغطية تلونات الأملغم،محاكاة المناطق العنقية للأسنان الكهله، والتماهي مع التيجان المعدنية الخزفية PFM. يسمح التوافق التام بين الكومبوزت السِّيَال *Amaris Flow* والكومبوزت القابل للدك *Amaris* (من حيث الظلالية والشفافية) باتباع تقنية CBF (الكومبوزت

العالي (٨٠٪ وزناً) لคอมبوزت *Amaris* سطحاً ذا مقاومة اهتزاء عالية للغاية ليضمن بذلك ديمومة طويلة للترميمات.

يمكن تلميع العديد من مواد الكومبوزت والوصول إلى بريق عالٍ إلا أنها لا تكون ذات قساوة عالية، فتخسر تلك الترميمات بريقها بعد فترة قصيرة من الزمن بسبب مقاومة الاهتزاء المنخفضة، إلا أن المقاييس بين الجمالية العالية الأنثوية وديمومة الترميم ليست بالصفقة الرابحة. يعتبر المؤلفون *Amaris* مادة كومبوزت تُظهر خصائص تلميع عالية ومقاومة المحافظة على قساوة سطح ممتازة. إضافتاً إلى خصائص مقاومة الضوء لمدة ٨ دقائق دون



الشكل ١٧: الترميمات بعد التشكيل وبعد الانهاء والتلميع.



الشكل ١٥: تطبيق الكومبوزت المينائي TL كطبقة أخيرة للترميم.



الشكل ١٣: تطبيق المادة الرابطة ثنائية التصلب [Futurabond DC] على الثنية العلوية اليسرى.



الشكل ١٨: الحالة السريرية النهائية.



الشكل ١٦: ترميمات الثنية العلوية قبل الانهاء والتلميع.



الشكل ٤: تطبيق الكومبوزت العاجي ٠١ لإعادة تشكيل العاج.

المناسب للترميم (TL Amaris) بالمقارنة مع السن المحضر والرباعية المجاورة (الشكل ٩). ومن ثم تجربة الكومبوزت TL على السن المحضر (الشكل ١٠)، لتنم بعدها تشكيل ونحت طبقة الكومبوزت المينائية الأخيرة TL (الشكل ١٢، ١١). تتم نفس المراحل السابقة على الثنية العلوية اليسرى (الشكل ١٣-١٥). بعد الانتهاء من ترميم الثنائيين العلويتين وفحص الإطباق (الشكل ١٦) تبدأ مراحل الإناء (الشكل ١٧) والتلميع (الشكل ١٨).

الخاتمة

سرحت في هذه المقالة مراحل تطبيق ترميمات الكومبوزت المباشرة بطريقة تضمن نتيجة نهائية رائعة في المنطقة الأمامية التجميلية. وبحسب رأي المؤلفين فإن كلًا من سهولة التطابق اللوني، الجمالية العالية، سهولة التطبيق، الإناء والتلميع، إضافة إلى قوة ومتانة مادة الكومبوزت يجعل من Amaris اختيار المثالي لترميمات الكومبوزت التجميلية المباشرة.

Ian E. Shuman, DDS
email: ian@ianshuman.com

لحدوث التخور. علماً بأن حدوث تلوّن حواف ترميمات الكومبوزت له علاقة بنظام المادة الرابطة المستخدم، خطوات تطبيق المادة الرابطة، نوع مادة الكومبوزت، وأخيراً تقنية إنتهاء ترميم الكومبوزت.

يتم عزل الثنية العلوية اليسرى أثناء إجراءات تطبيق المادة الرابطة بوساطة شريط تفافون. يتم استخدام مادة رابطة ذاتية التخريش، ثنائية التصلب ومدعمة بالذرات النانومترية [Futurabond DC] [VOCO] (الشكل ٤) مع التصلب الضوئي. يتم بعدها تطبيق لون ظليل عاجي موافق للون السن بالاستعانة بدليل الألوان. تم اختيار الكومبوزت الظليل [VOCO] (٠١) الموافق للسن المحضر والسن المجاور غير المحضر / الرباعية (الشكل ٥). يتم أولًا تجربة الكومبوزت الظليل على السن المحضر (الشكل ٦) وتشكيله بما يتلائم مع شكل العاج المفقود تاركين ثخانة ٥،٠ ملم لطبقة المينا الأخيرة (الشكل ٧،٨). تم تصميم كومبوزت Amaris لئلا يلتتصق بالأدوات السنوية التي يستخدمها طبيب الأسنان ليسمح بقابلية نحت وتشكيل متزايدة دون أي ضغط يذكر.

يتم في الخطوة التالية اختيار اللون المينائي

حدث التصلب تحت ضوء الوحدة السنوية والتي تعتبر كافية جدًا للتشكيل ونحت الكومبوزت. يتوفّر أيضًا لون ظليل خاص بالأسنان المبيضة (Bleach) ولونين من الكومبوزت السائل ليغطي بذلك كافة الحالات السريرية ضمن العيادة. توضّح الحالة السريرية التالية كيفية استخدام كومبوزت Amaris.

للوصول إلى الترميمات الأمامية التجميلية الأمثل.

حالة سريرية

تشتكي مريضة بعمر ٢٣ سنة من ثانية علوية متلونة ومكسورة وعالية الحساسية (الشكل ١). وكان خيار المعالجة ترميمات كومبوزت مباشرة لتصحيح النواحي الجمالية والكسور والحساسية السنوية مع تحضير محافظ للأسنان. بعد التخدير يتم تحضير الأسنان بشكل محافظ بسنان لهبية (الشكل ٣، ٢). و يتم إزالة المينا المتلونة مع شطب جيد للحواف خصوصاً في المنطقة الملاصقة بين الثنائيين العلويتين. يعتبر وجود التلوّن في منطقة اتصال الكومبوزت بالبنية السنوية نقطة ضعف في الترميم تؤدي إلى حدوث التسرب الحفافي Microleakage الذي يشكل أرضية مثالية